

GIULIA  
SPAGNOLO

# LOS NÚMERO DE CERO AL VEINTE

(I NUMERI DALLO 0 AL 20)

N°	si SCRIVE	si PRONUNCIA
0 →	CERO	SERO
1 →	UNO	UNO
2 →	DOS	DOS
3 →	TRES	TRES
4 →	CUATRO	QUATRO
5 →	CINCO	SINCO
6 →	SEIS	SEIS
7 →	SIETE	SIETE
8 →	OCHO	OCIO
9 →	NUEVE	NUEVE
10 →	DIEZ	DIES
11 →	ONCE	ONSE
12 →	DOCE	DOSE
13 →	TRECE	TRESE
14 →	CATORCE	CATORSE
15 →	QUINCE	CHINSE
16 →	DIECISEIS	DIESISEIS
17 →	DIECISIETE	DIESISIETE
18 →	DIECIOCHO	DIESIOCIO
19 →	DIECINUEVE	DIESINUEVE
20 →	VEINTE	BEINTE

# LOS NÚMEROS DE VEINTE AL CIEN

si SCRIBE	si PRONUNCIA	si SCRIBE	si PRONUNCIA
21 → VEINTIUNO	BEINTIUNO	20 → OCHENTA	OCHENTA
22 → VEINTIDOS	BEINTIDOS	21 → OCHENTA y UNO	OCHENTA i UNO
23 → VEINTITRES	BEINTITRES	20 → NOVENTA	NOVENTA
24 → VEINTICUATRO	BEINTICUATRO	21 → NOVENTA y UNO	NOVENTA i UNO
25 → VEINTICINCO	BEINTISINCO	100 → CIEN	SIEN
26 → VEINTISEIS	BEINTISEIS		
27 → VEINTISIETE	BEINTISIETE		
28 → VEINTIOCHO	BEINTIOCIO		
29 → VEINTINUEVE	BEINTINUEVE		
30 → TREINTA	TREINTA		
31 → TREINTA y UNO	TREINTA i UNO		
32 → TREINTA y DOS	TREINTA i DOS		
33 → TREINTA y TRES	TREINTA i TRES		
40 → CUARENTA	QUARENTA		
41 → CUARENTA y UNO	QUARENTA i UNO		
50 → CINQUENTA	SINQUENTA		
51 → CINQUENTA y UNO	SINQUENTA i UNO		
60 → SESENTA	SESENTA		
61 → SESENTA y UNO	SESENTA i UNO		
70 → SETENTA	SETENTA		
71 → SETENTA y UNO	SETENTA i UNO		

# EL ALFABETO

## PRONUNCIÀ

A	→	A
B	→	BE
C	→	SE → LA "C" VICINO A "E" E "I" SI PRONUNCIÀ SEMPRE COME "S"
D	→	DE
E	→	E
F	→	EFE
G	→	JE → SUONO ASPIRATO
H	→	ACE
I	→	I
J	→	JOTA → SUONO ASPIRATO
K	→	CA
L	→	ELE
LI	→	EGUE
M	→	EME
N	→	ENE
NI	→	EGNE
O	→	O
P	→	PE
Q	→	QU
R	→	ERRE
S	→	ESE
T	→	TE
U	→	U
V	→	UVE
W	→	UVE DOBLE
X	→	ECHIS
Y	→	I-GRIEGA
Z	→	SETA

LETTERA	PAROLA	TRADUZIONE	PRONUNCIÀ
A	AMIGO	AMICO	AMIGO
B	BEBE	BEBE	BEBE
C	CASA	CASA	CASA
D	DADO	DADO	DADO
E	ELEFANTE	ELFANTE	ELEFANTE
F	FLOR	FIOR	FLOR
G	GATO	GATTO	GATO
H	HOLA	CIAD	OLA (H LUTA)
I	ISLA	ISOLA	ISLA
J	JUGO	SUCCO	JUGO (J ASPIRATA)
K	KILOMETRO	CHILOMETRO	CHILOMETRO
L	LUNA	LUNA	LUNA
M	MANO	MANO	MANO
N	NUBE	NUVOLA	NUBE
NI	NIÑO	BAMBINO	NIÑO (Ñ → GN)
O	OSO	ORSO	OSO
P	PERA	PERA	PERA

Q	QVESO	FORMAGG-IO	CHESO
R	ROSA	ROSA	RRROSA (R-VIBRANTE)
S	SOL	SOLE	SOL
T	TAZA	TAZZA	TASA
U	UVA	UVA	UVA
V	VACA	MUCCA	BACA (V=B "inizio PAROLA)
W	WIFI	WI-FI	GUI-FI
X	TAXI	TAXI	TAKSI
Y	YO	IO	IO
Z	ZAPATO	SCARPA	SAPATO

# LOS DÍAS DE LA SEMANA

(i GIORNI DELLA SETTIMANA)

\* TUTTI i GIORNI DELLA SETTIMANA, IN SPAGNOLI, SONO SEMPRE MASCHILI.

LUNEDÍ = LUNES

MARTESÍ = MARTES

MERCOLEDÍ = MIÉRCOLES

GIOVEDÍ = JUEVES

VENERDÍ = VIERNES

SABATO = SÁBADO

DOMENICA = DOMINGO

- FINE SETTIMANA = FIN DE SEMANA
- INIZIO SETTIMANA = INICIO DE SEMANA

# LOS MESES DEL AÑO → I MESI DELL'ANNO

ITALIANO	SPAGNOLO	PRONUNCIA
GENNAIO	ENERO	ENERO
FEBBRAIO	FEBRERO	FEBRERO
MARZO	MARZO	MARZO
APRILE	ABRIL	ABRIL
MAGGIO	MAYO	MAIO
GIUGNO	JUNIO	JUNIO (S ASPIRATA)
LUGLIO	JULIO	JULIO (S ASPIRATA)
AGOSTO	AGOSTO	AGOSTO
SETTEMBRE	SEPTIEMBRE	SEPTIEMBRE
OTTOBRE	OCTUBRE	OCTUBRE
NOVEMBRE	NOVIEMBRE	NOVIEMBRE
DICEMBRE	DICIEMBRE	DICIEMBRE

• IN SPAGNOLO I MESI SI SCRIVONO CON LA LETTERA MINUSCOLA  
enero, ~~ENERO~~

• PER DIRE IN GENNAIO, ECC. SI USA "EN"

EN ENERO, EN FEBRERO, ECC.

# LAS ESTACIONES DEL AÑO (LE STAGIONI DELL'ANNO)

ITALIANO	SPAGNOLO	PRONUNCIA
• PRIMAVERA	• PRIMAVERA	• PRIMABERA
• ESTATE	• VERANO	• BERANO
• AUTUNNO	• OTOÑO	• OTOGNO
• INVERNO	• INVIERNO	• INBIERNO

## ESEMPI:

EN PRIMAVERA FLORECEN LAS FLORES → IN PRIMAVERA SBoccIAVO  
i Fiori.

EN VERANO HACE MUCHO CALOR → IN ESTATE FA MOLTO CALDO.  
EN OTOÑO CAEN LAS HOJAS DE LOS ARBOLES → IN AUTUNNO  
CADONO LE FOGLIE DAGLI ALBERI.

EN INVIERNO NIÉVA Y HACE FRÍO → IN INVERNO NEVICA E FA  
FREDDO.

# LOS PRONOMBRES PERSONALES SUJETO

(i PRONOMI PERSONALI SOGGETTO)

i PRONOMI PERSONALI SOGGETTO IN SPAGNOL INDICANO CHI COMPIE L'AZIONE DEL VERBO, PROPRIO COME IN ITALIANO: IO, TU, LUI, LEI...

PERSONA	SINGOLARE	PLURALE
1 <sup>a</sup>	YO → IO	NOSOTROS/NOSOTRAS → NOI
2 <sup>a</sup>	TÚ → TU	VOSOTROS/VOSOTRAS → VOI
3 <sup>a</sup>	ÉL → LUI / ELLA → LEI / USTED → "LEI" (FORMA DI CORTESIA)	ELLOS → LORO (MASCHELE) / ELLAS → LORO (FEMMINILE) / USTEDES → "VOI" (FORMA DI CORTESIA)

1 → IN SPAGNOL SPESSO SI OMETTE IL PRONOME, PERCHÉ IL VERBO INDICA GIÀ CHI COMPIE L'AZIONE.

ESEMPIO: YO HABLO ESPAÑOL → HABLO ESPAÑOL  
↓ ↓  
PARLO SPAGNOL

2 → NOSOTROS/NOSOTRAS: CAMBIA A SECONDA DEL GENERE  
VOSOTROS/VOSOTRAS:

• NOSOTROS SOMOS AMIGOS → NOI SIAMO AMICI  
↓  
GRUPPO DI MASCHI O MISTO

• NOSOTRAS SOMOS AMIGAS → NOI SIAMO AMICHE  
↓  
SOLO FEMMINE

ESEMPI:

YO SOY ALESSIA → IO SONO ALESSIA

TÚ ERES GIULIA → TU SEI GIULIA

ÉL TRABAJA EN UN BANCO → LUI LAVORA IN UNA BANCA

NOSOTROS ESTUDIAMOS ESPAÑOL → NOI STUDIAMO SPAGNOL

VOSOTROS CANTÁIS MUY BIEN → VOI CANTATE MOLTO BENE

ELLAS BAÍLAN SALSA → LORO (FEMMINILE) BALLANO LA SALSA

# LA FAMILIA → LA FAMILIA

## ITALIANO

- LA FAMIGLIA
- IL PADRE
- LA MADRE
- i GENITORI
- IL FIGLIO
- LA FIGLIA
- i FIGLI / LE FIGLIE
- IL FRATELLO
- LA SORELLA
- i FRATELLI / SORELLE
- IL NONNO
- LA NONNA
- i NONNI
- LO ZIO
- LA ZIA
- i zii / LE zIE
- IL MARITO
- LA MOGLIE
- IL NIPOTE (di NONNI)
- LA NIPOTE (di NONNI)
- IL CUGINO
- LA CUGINA
- i CUGINI / LE CUGINE

## SPAGNUOLO

- LA FAMILIA
- EL PADRE / PAPA'
- LA MADRE / MAMA'
- LOS PADRES
- EL HIJO
- LA HIJA
- LOS HIJOS / LAS HIJAS
- EL HERMANO
- LA HERMANA
- LOS / LAS HERMANOS / AS
- EL ABUELO
- LA ABUELA
- LOS / LAS ABUELOS / AS
- EL TÍO
- LA TÍA
- LOS / LAS TÍOS / TÍAS
- EL MARIDO / ESPOSO
- LA MUJER / ESPOSA
- EL NIETO
- LA NIETA
- EL PRIMO
- LA PRIMA
- LOS / LAS PRIMOS / AS

## PAÍSES Y CIUDADANOS DEL MUNDO

PAESI E CITTADINI DEL MONDO.

ALBANIA → ALBANÉS	NUEVA ZELANDA → NEOZELANDES
ALEMANIA → ALEMÁN	PAÍSES BAJOS → HOLANDES
AUSTRALIA → AUSTRALIANO	POLONIA → POLACO
BÉLGICA → BELGA	PORTUGAL → PORTUGUÉS
BRASIL → BRASILEÑO	REINO UNIDO → BRITÁNICO
CANADA → CANADIENSE	RUSIA → RUSSO
CHINA → CHINO	RUMANÍA → RUMANO
DINAMARCA → DANÉS	SUECIA → SUECO
EGIPTO → EGIPCIO	SUIZA → SUIZO
ESTADOS UNIDOS → ESTADOUNIDENSE	ESPAÑA → ESPAÑOL
FINLANDIA → FINLANDES	ARGENTINA → ARGENTINO
FRANCIA → FRANCÉS	
GRECIA → GRIEGO	
HUNGRÍA → HÚNGARO	
INDIA → HINDÚ	
INGLATERRA → INGLÉS	
IRLANDA → IRLANDES	
ITALIA → ITALIANO	
JAPÓN → JAPONÉS	
MARRUECOS → MARROQUI	
NORUEGA → NORUEGO	

# El instituto -> LA SCUOLA

- 1 AULA DE INFORMÁTICA -> AULA DI INFORMATICA
- 2 SALÓN DE ACTOS -> SALA DELLE ASSEMBLEE / AULA MAGNA
- 3 DESPACHO DEL DIRECTOR -> UFFICIO DEL PRESIDE
- 4 COMEDOR -> MENSA
- 5 GIMNASIO -> PALESTRA
- 6 LABORATORIO -> LABORATORIO
- 7 BIBLIOTECA -> BIBLIOTECA
- 8 PATIO -> PATIO
- 9 AULA / CLASE -> AULA / CLASSE
- 10 DIRECTOR / DIRECTORA -> PRESIDE
- 11 BEDEL -> BIDELLO
- 12 SECRETARIA -> -SECRETARIA
- 13 PROFESORA / PROFESOR -> PROFESSORISSA / PROFESSORE
- 14 ALUMNO / ESTUDIANTE -> ALUNNO / STUDENTE



# COMUNICACIÓN → COMUNICAZIONE

ANTEAYER → L'ALTRO IERI  
AYER → IERI  
HOY → OGGI  
MAÑANA → DOMANI  
PASADO MAÑANA → DOPODOMANI

¡ ATENCIÓN! IN SPAGNOLO MAÑANA PUOL DIRE SIA MATTINA CHE DOMANI!

ESEMPIO: MAÑANA POR LA MAÑANA → DOMANI MATTINA  
VOY AL GYMNASIO VADO IN PALESTRA.

## SAWDAR Y DESPEDIRSE

SAWDAS CUANDO ENTRAS EN UN LGAR (SAWTA QUANDO ENTRI IN UN POSTO)

FORMAL (FORMALE)

INFORMAL (INFORMALE)

HOLA + (CIAO) (SALVE)	[ BUENOS DÍAS (BUONGIORNO) BUENAS TARDES (BUONPOMERIGGIO) BUENAS NOCHES (BUONASERA/NOTTE)	i HOLA +	[ ¿QUÉ TAL? (COME VA) ¿QUÉ HAY? (COME VA)
			(EHI) (CIAO)

DESPEDIDAS: TE DESPIDES CUANDO TE VAS DE UN LGAR (SAWTI QUANDO TE NE VAI DA UN POSTO)

FORMALES E INFORMALES (FORMALI E INFORMALI)

Adiós + (ADDIO) (ARRIVEDERCI)	[ BUENOS DÍAS BUENAS TARDES BUENAS NOCHES	HASTA + (A)	[ PRESTO DOPO DOMANI PRONTO/WEGO/MAÑANA EL + (DÍA DE LA SEMANA) EL + (DÍA DEL MES) EL MES QUE VIENE
-------------------------------------	--	----------------	--

EJEMPLO: HASTA EL WNES  
HASTA EL 24

- BUEN FIN DE SEMANA (BUON FINE SETTIMANA)  
→ GRACIAS, IGUALMENTE (GRAZIE, ALTRETTANTO).

# PEDIR Y DAR INFORMACIÓN PERSONAL

CHIEDERE E DARE INFORMAZIONI PERSONALI

## NOMBRE (NOME)

¿CÓMO TE LLAMAS?

• COME TI CHIAMO?

¿CÓMO SE LLAMA USTED?

• COME SI CHAMA (LEI)?

¿CÓMO SE APELLIDA USTED?

• QUALE È IL SUO COGNOME?

ME LLAMO / YO SOY + GIULIA PAVARINO  
MI CHIAMO / SONO + GIULIA PAVARINO  
MI NOMBRE ES GIULIA Y MI APELLIDO ES PAVARINO  
IL MIO NOME È GIULIA E IL MIO COGNOME È PAVARINO  
ME APELLIDO PAVARINO  
MI CHIAMO (DI COGNOME) PAVARINO

## EDAD (ETA')

¿CUÁNTOS AÑOS TIENE(S)?

• QUANTI ANNI HAI / AVETE?

¿QUÉ EDAD TIENE(S)?

TENGO 13 AÑOS  
HO 13 ANNI

## ORIGEN O NACIONALIDAD (ORIGINE O NAZIONALITÀ)

¿DE DÓNDE ERES?

• DA DOVE VIENI?

¿DE DÓNDE ES USTED?

• DA DOVE VIENE (LEI)?

SOY + {  
SONO + {  
→ DE + CIUDAD O PUEBLO  
→ DI + CITTÀ O PAESE  
→ NACIONALIDAD  
→ NAZIONALITÀ

## Domicilio (Domicilio)

¿DÓNDE VIVES?

• DOVE VIVI?

¿DÓNDE VIVE USTED?

• DOVE VIVE (LEI)?

NOME DEL PAESE O DELLA CITTÀ  
→ NOME DEL PAIS O DE LA CIUDAD  
→ UN PUEBLO DE (LA PROVINCIA DE)  
→ LA CALLE / LA PLAZA (PIAZZA)  
→ EL PASO / LA AVENIDA STRADA

## EL TELÉFONO (IL TELEFONO)

¿ME DAS TU NÚMERO DE TELÉFONO?

• MI DAI IL TUO NUMERO DI TELEFONO?

IL CELLULARE È ....  
SÍ, EL MÓVIL ES 333 2201366  
SÍ, EL NÚMERO DE CASA ES 095...  
IL NUMERO DI CASA È ...

## EL CORREO ELECTRÓNICO. (LA EMAIL)

¿TIENES CORREO ELECTRÓNICO?

• HAI UNA EMAIL?

¿ME PUEDES DAR TU DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO?

• MI PUOI DARE IL TUO INDIRIZZO EMAIL?

SÍ, ES GIULIAPAVARINO13@GMAIL.COM

# Los artículos -> Gli ARTICOLI

## Artículos definidos (DETERMINATIVI)

	Singular	Plural
Masculino	el (il/lo)	los (i/li)
Femenino	la (LA)	las (LE)

## Artículos indefinidos (ARTICOLI INDETERMINATIVI)

	Singular	Plural
Masculino	un (un/uno)	unos (DELI)
Femenino	una (UNA)	unas (DELLE)

A diferencia del italiano, en español no existe el *apostrofo* y las palabras femeninas que empiezan por **a/ha tónica** en singular llevan el artículo masculino, para evitar el choque vocálico entre el artículo y el sustantivo.

*El águila es pequeña y no sabe volar. Las águilas son pequeñas y no saben volar.*

En español no existe el *complemento partitivo* italiano, y en su lugar usamos los artículos indefinidos plurales. *Tienes unos amigos muy simpáticos.*

## Artículos contractos

En español existen solo dos artículos contractos: cuando se une el artículo *el* a las preposiciones *de* y *a*.

a + el = **al**    de + el = **del**

## EJERCICIOS: ESCRIBE LOS ARTÍCULOS DEFINIDOS

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| 1) _____ CIUDAD    | 7) _____ ZOO           |
| 2) _____ MÓVIL     | 8) _____ PROBLEMAS     |
| 3) _____ MESES     | 9) _____ MAPA          |
| 4) _____ DIRECCIÓN | 10) _____ DÍA          |
| 5) _____ LÁPIZ     | 11) _____ SILLÓN       |
| 6) _____ CAFÉS     | 12) _____ PORTALÁPICES |

## EJERCICIOS: ESCRIBE LOS ARTÍCULOS INDEFINIDOS

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| 1) _____ HORAS      | 7) _____ ANÁLISIS  |
| 2) _____ ZAPATO     | 8) _____ AMIGAS    |
| 3) _____ ACCIÓN     | 9) _____ SERPIENTE |
| 4) _____ PERIODISTA | 10) _____ SOFÁS    |
| 5) _____ COCHE      | 11) _____ PAÍSES   |
| 6) _____ ILUSIÓN    | 12) _____ TESIS    |

# Formación del femenino

Sustantivos que terminan por:		
-o → -a	consonante → + -a	-e → -esa/-a
chico → chica	director → directora	conde → condesa
gato → gata	león → leona	jefe → jefa

Sustantivos invariables:		
el artista → la artista	el testigo → la testigo	el cantante → la cantante
el atleta → la atleta	el paciente → la paciente	el tenista → la tenista

Sustantivos independientes:		
hombre → mujer	padre → madre	caballo → yegua
padrino → madrina	yerno → nuera <small>GENERO NUORA</small>	toro → vaca

Casos particulares:		
héroe → heroína	gallo → gallina	rey → reina
actor → actriz	emperador → emperatriz	príncipe → princesa

**EJERCICIOS:** ELIGE EL ARTÍCULO DEFINIDO CORRECTO Y ELIGE "F" SI LA PALABRA ES FEMENINA Y "M" SI ES MASCULINA.

- 1) EL/LA ÁGUILA       F     M
- 2) EL/LA AGUA         F     M
- 3) EL/LA ANACONDA     F     M
- 4) EL/LA HACHA         F     M
- 5) EL/LA ALMACÉN      F     M
- 6) EL/LA ANFORA       F     M
- 7) EL/LA ALMA          F     M
- 8) EL/LA ALA           F     M
- 9) EL/LA ABRE CARTAS  F     M
- 10) EL/LA ALMOHADA     F     M
- 11) EL/LA ANCORAS      F     M
- 12) EL/LA ABADÍA       F     M

## Formación del plural

PLUMA/PENNA ESTILOGRÁFICA

vocal + -s	consonante + -es	-z → -ces
pluma → plumas	pared → paredes	pez → peces
café → cafés	sillón → sillones	lápiz → lápices
coche → coches	ascensor → ascensores	emperatriz → emperatrices
papá → papás	país → países	rapaz → rapaces

### Observa

Si la palabra termina por **vocal átona + -s** el plural no varía.

la tesis → las tesis

el análisis → los análisis

la diéresis → las diéresis

la crisis → las crisis

el portalápices → los portalápices

el cumpleaños → los cumpleaños

el paraguas → los paraguas

### ¡ATENCIÓN!

Sustantivos que se usan solo en plural:

gafas • tijeras • pinzas

**EJERCICIOS:** VUELVE A ESCRIBIR LAS SIGUIENTES FRASES PONIENDO EN PLURAL LAS PALABRAS SUBRAYADAS

- 1) EL PERRO DE LORENZO ES MUY GRANDE → LOS PERROS DE LORENZO SON MUY GRANDES
- 2) ESTE CHICO ES FRANCÉS
- 3) UN AMIGO DE JAIME VIVE EN LONDRES PERO NO ES INGLÉS
- 4) EN EL LABORATORIO HAY UNA WET AMARILLA MUY FUERTE.
- 5) LA HABITACIÓN TIENE LA PARED AZUL.
- 6) EL PROPIETARIO DE LA CASA ES EL PADRE DE TERESA.
- 7) TENGO QUE HACER EL DIBUJO CON EL LÁPIZ DE COLOR.
- 8) ES LA CIUDAD MÁS ALTA DEL MUNDO

# Los interrogativos

¿?	interrogativo	ejemplo
el lugar	dónde	¿ <i>Dónde</i> vives?
el tiempo	cuándo	¿ <i>Cuándo</i> es tu cumpleaños? 16/11
el modo	cómo	¿ <i>Cómo</i> te llamas?
la causa	por qué	¿ <i>Por qué</i> no estudias?
la persona	quién/quiénes	¿ <i>Quién</i> es? ¿ <i>Quiénes</i> son?
la cosa (genérico)	qué	¿ <i>Qué</i> libro lees?
la cosa (específico)	cuál/cuáles	¿ <i>Cuál</i> prefieres? ¿ <i>Cuáles</i> son los tuyos?
la cantidad	cuánto/a/os/as	¿ <i>Cuántos</i> años tienes?

**EJERCICIOS:**